

## 574387-2025 - Modifica dell'appalto

Germania – Lavori di costruzione di catenarie – Elektrifizierung der Eifelstrecke (Strecke 2631),  
Oberleitungsarbeiten

OJ S 168/2025 03/09/2025

Avviso di modifica di un appalto

Lavori

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: DB Netz AG (Bukr 16)

E-mail: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Elektrifizierung der Eifelstrecke (Strecke 2631), Oberleitungsarbeiten

Descrizione: Elektrifizierung der Eifelstrecke (Strecke 2631), Oberleitungsarbeiten

Identificativo della procedura: 6548fdb6-8c72-49ca-9215-fb98262e2eb1

Identificativo interno: 23FEI65766

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234160 Lavori di costruzione di catenarie

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Trier Ehrang

Codice postale: 54293

Suddivisione del paese (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Netterheim (e) - Grenze NRW/RP

Descrizione: Netterheim (e) - Grenze NRW/RP

Identificativo interno: f6b6ba01-825a-40c1-ad5a-f681b69f8631

##### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234160 Lavori di costruzione di catenarie

##### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Trier Ehrang

Codice postale: 54293

Suddivisione del paese (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)  
Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 17/10/2023

Data di fine durata: 01/07/2028

**5.1.6. Informazioni generali**

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Entfällt

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer

Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135

Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur

Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der

Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : DB Netz AG (Bukr 16)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Bundes

## 6. Risultati

---

**6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001**

**6.1.2. Informazioni sui vincitori**

**Vincitore:**

Nome ufficiale: SPL Powerlines Germany GmbH

**Offerta:**

Identificativo dell'offerta: 2023895372 - Los: 1

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

**Informazioni sull'appalto:**

Identificativo dell'appalto: CON-0001 - SPL Powerlines Germany GmbH

Data di selezione del vincitore: 09/10/2023

## 7. Modifica

---

### 7.1. Modifica

Identificatore dell'avviso di aggiudicazione del contratto precedente: ba0aa710-44d3-40f0-9c30-f9a74b8ee59a-01

Identificatore del contratto modificato: CON-0001

Motivo della modifica: Necessità di ulteriori lavori, forniture e servizi eseguiti dall'appaltatore originale.

Descrizione: 27 - Nur der bereits beauftragte AN hat die erforderlichen Ortskenntnisse und ist bereits in die Aufgabenstellung eingearbeitet. Ein Wechsel des AN hätte für den AG zusätzliche Koordinierungsaufwendungen und Probleme bei der Gewährleistungsabgrenzung zur Folge.) 37 /(AN 12) - Im Zusammenhang mit der Ausführung des Mastes 63-22 im Los1 war es aufgrund fehlender Rückschnitte von zwei Tannen im Bereich des Bahnhofes Nettersheim nicht möglich die Leistung auszuführen. Dies hatte zur Folge, dass zusätzliche An- und Abtransporte für den Mast 63-22 erforderlich werden, da die Baustelle vorerst verlassen werden musste und der AN zu einem späteren Zeitpunkt erneut anrücken muss, um die Leistung des Mastes 63-22 auszuführen. Die zusätzlichen An- und Abtransporte stehen direkt in Zusammenhang mit der eigentlichen Ausführung des AN seiner Leistung und sind zwingend für die Ausführung der Leistung des AN erforderlich. Die Gefahrtragung für das einzubauende Material obliegt bis zur Abnahme dem AN. Die zusätzlich erforderlichen Transporte von Geräten und Personal von einem anderen AN ausführen zulassen, würde erhebliche Schwierigkeiten verursachen, abgesehen von haftungsrechtlichen Grundlagen.

#### 7.1.1. Modifica

Descrizione delle modifiche: 27 - Erstellung eines Stromanschlusses der LST-Container in Blankenheim/Wald 37 /(AN 12) - Zusätzlich erforderliche AN und AB-Fahrten bei Mast 63-22, Los1

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: DB Netz AG (Bukr 16)

Numero di registrazione: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Indirizzo postale: Adam-Riese-Straße 11-13

Località: Frankfurt Main

Codice postale: 60327

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

E-mail: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

Telefono: +49 1806996633

Indirizzo internet: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes

Numero di registrazione: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Indirizzo postale: Kaiser-Friedrich-Straße 16  
Località: Bonn  
Codice postale: 53113  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefono: +49 22894990

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: SPL Powerlines Germany GmbH  
Numero di registrazione: 6f77d721-007a-47e1-9f37-b10b202cfae8  
Indirizzo postale: Breitweidig 7  
Località: Forchheim  
Codice postale: 91301  
Suddivisione del paese (NUTS): Forchheim (DE248)  
Paese: Germania  
Referente: Fernverkehr  
E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)  
Telefono: +49  
Fax: +49 9191977254

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

**Vincitore di questi lotti: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 98e1965b-41e2-43f4-9bfa-19e8c92a627c - 01

Tipo di formulario: Modifica dell'appalto

Tipo di avviso: Avviso di modifica di un appalto

Sottotipo di avviso: 39

Data di trasmissione dell'avviso: 01/09/2025 16:06:13 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 574387-2025

